

บทที่ 18

การปรึกษาหารือและการระงับข้อพิพาท

ข้อ 1801

ขอบเขต

1. บทนี้ให้ใช้บังคับกับการหลีกเลี่ยงและการระงับข้อพิพาทระหว่างคู่ภาคีเกี่ยวกับการตีความ การปฏิบัติ ตาม หรือการใช้ความตกลงนี้ ยกเว้นบทที่ 6 บทที่ 12 และบทที่ 15 ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับบทที่ 11 ให้ใช้บังคับ เฉพาะกับข้อ 1102
2. โดยขึ้นอยู่กับวรรค 4 ไม่มีความใดในบทนี้ที่จะกระทบต่อสิทธิของคู่ภาคีที่จะใช้กระบวนการระงับข้อ พิพาทที่มีอยู่ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศอื่นใดที่คู่ภาคีเป็นภาคี
3. หากภาคีฝ่ายหนึ่งตกลงใจที่จะใช้กระบวนการระงับข้อพิพาทภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศอื่น ภาคี ดังกล่าวจะต้องแจ้งแก่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งเป็นลายลักษณ์อักษรถึงเจตนาของตนที่จะนำข้อพิพาทขึ้นสู่เวทีเฉพาะ นั้นก่อนที่จะดำเนินการดังกล่าว
4. ทั้งนี้ที่กระบวนการระงับข้อพิพาทได้เริ่มต้นขึ้นระหว่างคู่ภาคีในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับข้อพิพาทเฉพาะภายใต้ บทนี้หรือภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศที่คู่ภาคีเป็นภาคี กระบวนการดังกล่าว จะต้องใช้เป็นการยกเว้น กระบวนการอื่นใดสำหรับข้อพิพาทเฉพาะนั้น วรรคนี้ไม่นำมาใช้หากมีการพิพาทเกี่ยวกับสิทธิหรือหน้าที่ที่ แยกต่างหากและแตกต่างอย่างสำคัญภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศที่ต่างกัน
5. ห้ามมิให้ใช้วรรค 4 ในกรณีที่คู่ภาคีตกลงอย่างเปิดเผยที่จะใช้กระบวนการระงับข้อพิพาทภายใต้บทนี้ และความตกลงระหว่างประเทศอื่น
6. เพื่อความมุ่งประสงค์ของข้อนี้ ให้ถือว่ากระบวนการระงับข้อพิพาทภายใต้ความตกลงดับลิวตีโอได้ เริ่มต้นขึ้นโดยคำร้องขอของภาคีฝ่ายหนึ่งเพื่อให้มีคณะพิจารณาภายใต้ข้อ 6 ของความเข้าใจว่าด้วยกฎเกณฑ์ และกระบวนการที่ใช้กับการระงับข้อพิพาท

ข้อ 1802

การปรึกษาหารือ

1. ภาคิจะต้งให้ออกาสที่เพิงพอสำหรับการปริกาหารือที่ร้งขอโดยภาคิอีกฝายหนึ่งในส่วนที่เกียวกับเรึงใด ๆ ที่กระทบต้งการดีความ การปฏิบัติตาม หรือการใช้ความตกลงนี้
2. หากมีการร้งขอการปริกาหารือ ภาคิที่ไ้รับการร้งขอจะต้งตอบคำร้งขอภายในเจ็ดวันหลังจากวันที่ไ้รับการร้งขอและต้งเข้าสู่การปริกาหารือภายใน 30 วันหลังจากวันที่ไ้รับการร้งขอเพื่่อมุงหมายให้บรรลุข้อยุติที่เป็นที่พอใจร้งวมกัน
3. คู่ภาคิจะต้งใช้ความพยายามทุกวิถีทางที่จะบรรลุข้อยุติที่เป็นที่พอใจร้งวมกันโดยการปริกาหารือในเรึงใด ๆ ที่มีการยกขึ้นตามข้อนี้

ข้อ 1803

การเป็นสื่อกลาง การประนอม และการไถ่เกลี้ย

1. คู่ภาคิอาจตกลงกันเมื่อใดก็ได้ให้มีการเป็นสื่อกลาง การประนอม หรือการไถ่เกลี้ย โดยอาจเริ่มต้นเมื่อใดก็ได้และยกเลิกเมื่อใดก็ได้
2. การเป็นสื่อกลาง การประนอม หรือการไถ่เกลี้ย อาจดำเนินต่อไปได้ในขณะที่กระบวนการศาลอนุญาโตตุลาการซึ่งจัดตั้งขึ้นตามบทนี้กำลังดำเนินอยู่

ข้อ 1804

คำร้งขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการ

1. หากการปริกาหารือที่กล่าวถึงในข้อ 1802 ล้มเหลวในการระงับข้อพิพาทภายใน 60 วันนับจากวันที่ไ้รับการร้งขอเพื่อปริกาหารือ ภาคิซึ่งร้งขอให้มีการปริกาหารืออาจมีคำร้งขอเป็นลายลักษณ์อักษรต้งภาคิอีกฝายหนึ่งเพื่่อจัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการ
2. คำร้งขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการจะต้งระบุ
 - (เอ) มาตรการเฉพาะในประเด็นพิพาท
 - (บี) มูลฐานทางกฎหมายของคำฟ้องรวมทั้งข้อบกของความตกลงนี้ที่ถูกกล่าวอ้างว่าถูกละเมิดและข้อบกอื่นใดที่เกียวก้อง และ
 - (ซี) มูลฐานข้อเท็จจริงสำหรับคำฟ้อง

ข้อ 1805

การจัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการ

1. ให้ศาลอนุญาตตุลาการประกอบด้วยอนุญาตตุลาการสามคน ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องแต่งตั้งอนุญาตตุลาการหนึ่งคนภายใน 30 วันหลังจากที่ได้รับคำร้องขอภายใต้ข้อ 1804 อนุญาตตุลาการทั้งสองที่ได้รับการแต่งตั้งจะต้องแต่งตั้งอนุญาตตุลาการคนที่สาม โดยการตกลงร่วมกันภายใน 30 วันหลังจากที่มีการแต่งตั้งอนุญาตตุลาการคนที่สอง
2. คู่ภาคีจะต้องให้ความเห็นชอบหรือไม่ให้ความเห็นชอบการแต่งตั้งอนุญาตตุลาการคนที่สาม ภายในเจ็ดวันหลังจากที่มีการแต่งตั้งอนุญาตตุลาการดังกล่าว ผู้ซึ่งหากได้รับความเห็นชอบจะเป็นประธานของศาล
3. หากอนุญาตตุลาการคนที่สาม ไม่ได้รับการแต่งตั้งภายใน 30 วันหลังจากที่มีการแต่งตั้งอนุญาตตุลาการคนที่สอง หรือหากภาคีฝ่ายหนึ่งหรือทั้งสองฝ่ายไม่เห็นชอบการแต่งตั้งอนุญาตตุลาการคนที่สาม คู่ภาคีจะต้องปรึกษาหารือซึ่งกันและกันเพื่อร่วมกันแต่งตั้งประธานศาลอนุญาตตุลาการภายในกำหนดเวลาต่อไปอีก 30 วัน
4. ให้ถือว่าศาลอนุญาตตุลาการจัดตั้งขึ้นในวันที่การแต่งตั้งอนุญาตตุลาการคนที่สาม ได้รับความเห็นชอบหรือตกลงโดยคู่ภาคีตามข้อนี้
5. หากอนุญาตตุลาการที่ได้รับการแต่งตั้งภายใต้ข้อนี้ลาออกหรือไม่สามารถปฏิบัติงานได้ ให้แต่งตั้งอนุญาตตุลาการแทนด้วยวิธีการเช่นเดียวกับการแต่งตั้งอนุญาตตุลาการที่ถูกแทนที่ และให้อนุญาตตุลาการที่แต่งตั้งแทนมีอำนาจและหน้าที่ทั้งหมดของอนุญาตตุลาการที่ถูกแทนที่
6. บุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งเป็นอนุญาตตุลาการในศาล
 - (เอ) จะต้องมีความเชี่ยวชาญหรือประสบการณ์ในด้านกฎหมาย การค้าระหว่างประเทศ เรื่องอื่นๆ ที่ความตกลงนี้ครอบคลุมหรือการระงับข้อพิพาทที่เกิดขึ้นภายใต้ความตกลงการค้าระหว่างประเทศ
 - (บี) จะต้องได้รับการคัดเลือกอย่างเคร่งครัดบนพื้นฐานของความไม่ลำเอียง ความน่าเชื่อถือ การตัดสินใจที่ถูกต้อง และความเป็นอิสระ และ
 - (ซี) จะต้องเป็นอิสระจาก และไม่ขึ้นกับหรือได้รับคำสั่งจากภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง
7. บุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งเป็นประธานศาลอนุญาตตุลาการจะต้องไม่เป็นคนชาติ หรือมีถิ่นพำนักในดินแดน หรือได้รับการว่าจ้าง โดยภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง และต้องไม่มีส่วนเกี่ยวข้องในข้อพิพาทไม่ว่าในสถานะใดๆ

ข้อ 1806

หน้าที่ของศาลอนุญาตตุลาการ

1. ศาลอนุญาโตตุลาการที่จัดตั้งภายใต้ข้อ 1804
 - (เอ) จะต้องปรึกษาหารือกับคู่ภาคีตามความเหมาะสมและให้โอกาสอย่างเพียงพอ เพื่อให้การระงับข้อพิพาทเป็นไปด้วยความพึงพอใจร่วมกัน
 - (บี) จะต้องมีคำชี้ขาดโดยเป็นไปตามความตกลงนี้และกฎเกณฑ์ที่ใช้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ
 - (ซี) จะต้องระบุไว้ในคำชี้ขาดของศาลถึงคำวินิจฉัยในข้อกฎหมายและข้อเท็จจริง พร้อมกับเหตุผล และ
 - (ดี) นอกเหนือจากคำวินิจฉัยในข้อกฎหมายและข้อเท็จจริง ในคำชี้ขาดของศาลอาจรวมทางเลือกสำหรับคู่ภาคีในการพิจารณาการปฏิบัติตามคำชี้ขาด
2. คำชี้ขาดของศาลอนุญาโตตุลาการให้ถือว่าเป็นที่สุดและผูกพันคู่ภาคี
3. ศาลอนุญาโตตุลาการจะต้องพยายามมีคำวินิจฉัย รวมทั้งคำชี้ขาด โดยฉันทามติ แต่อาจตัดสินด้วยการใช้การออกเสียงข้างมากได้ด้วย

ข้อ 1807

กระบวนการพิจารณาของศาลอนุญาโตตุลาการ

1. ศาลอนุญาโตตุลาการจะต้องประชุมแบบปิด ให้คู่ภาคีอยู่ในการประชุมได้เฉพาะเมื่อได้รับเชิญโดยศาลอนุญาโตตุลาการให้ปรากฏตัวต่อหน้าศาลเท่านั้น
2. การดำเนินการพิจารณาของศาลอนุญาโตตุลาการและเอกสารที่ยื่นต่อศาลจะต้องเก็บรักษาไว้เป็นความลับ ไม่มีความใดในข้อนี้ที่จะห้ามภาคีฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดที่จะเปิดเผยต่อสาธารณะถึงคำแถลงท่าทีหรือคำร้องของตน แต่ภาคีฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดจะต้องไม่เปิดเผยข้อมูลที่ยื่น โดยภาคีอีกฝ่ายหนึ่งต่อศาลอนุญาโตตุลาการซึ่งภาคีดังกล่าวกำหนดให้เป็นความลับ
3. คู่ภาคีจะต้องจัดส่งคำร้องเป็นลายลักษณ์อักษรต่อศาลซึ่งในคำร้องคู่ภาคีจะเสนอข้อเท็จจริงในคดีและข้อต่อสู้ของตน และจะต้องดำเนินการดังกล่าวภายใต้กำหนดเวลาดังต่อไปนี้
 - (เอ) สำหรับภาคีซึ่งร้องขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการ ภายใน 21 วันหลังจากวันที่จัดตั้งศาลนั้น และ
 - (บี) สำหรับภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ภายใน 21 วันหลังจากวันที่จัดส่งคำร้องที่เป็นลายลักษณ์อักษรของภาคีที่ร้องขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการ
4. ในการประชุมที่เป็นสาระสำคัญครั้งแรกของศาลกับคู่ภาคี ศาลจะต้องขอให้ภาคีที่ร้องขอให้จัดตั้งศาลยื่นคำร้องของตน ในการประชุมเดียวกันศาลอนุญาโตตุลาการจะต้องขอให้ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งส่งคำร้องของตน

5. การโต้แย้งอย่างเป็นทางการจะต้องมีขึ้นในการประชุมที่เป็นสาระสำคัญครั้งที่สองของศาลอนุญาโตตุลาการ ให้ภาคีฝ่ายที่ไม่ร้องขอให้จัดตั้งศาลมีสิทธิที่จะเสนอคำร้องของตนเป็นลำดับแรก ก่อนการประชุมคู่ภาคีจะต้องเสนอคำโต้แย้งเป็นลายลักษณ์อักษรต่อศาล
6. ศาลอนุญาโตตุลาการอาจซักถามและขอคำชี้แจงจากคู่ภาคีเมื่อใดก็ได้ไม่ว่าในระหว่างการประชุมหรือเป็นลายลักษณ์อักษร
7. คู่ภาคีจะต้องจัดให้มีคำแถลงโดยวาจาของตนที่เป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่ศาล
8. การยื่นคำร้อง การโต้แย้ง และคำแถลงที่กล่าวถึงในวรรค 4 ถึง 6 จะต้องกระทำโดยมีคู่ภาคีอยู่ด้วย การยื่นคำร้องที่เป็นลายลักษณ์อักษรของภาคีแต่ละฝ่าย รวมทั้งข้อสังเกตใด ๆ เกี่ยวกับร่างคำชี้ขาดซึ่งจัดทำขึ้นตามข้อ 1809 (2) คำแถลงและการตอบข้อซักถามโดยวาจาที่ถามโดยศาลอนุญาโตตุลาการที่เป็นลายลักษณ์อักษร จะต้องจัดให้มีสำหรับภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง
9. ศาลอนุญาโตตุลาการจะต้องไม่มีการติดต่อกับภาคีเพียงฝ่ายเดียวเกี่ยวกับข้อพิพาทที่ศาลกำลังพิจารณา
10. โดยคำร้องของภาคีฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด หรือโดยการริเริ่มของศาล ศาลอนุญาโตตุลาการอาจขอข้อมูลและข้อเสนอแนะทางวิชาการจากบุคคลหรือองค์กรใด ๆ ที่ศาลเห็นว่าเหมาะสม หากคู่ภาคีตกลงกันดังกล่าวและให้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดและเงื่อนไขตามที่คู่ภาคีอาจกำหนด วรรคนี้ไม่ใช้กับข้อมูลและคำแนะนำทางวิชาการที่จัดให้โดยบุคคลหรือองค์กรใด ๆ ที่เป็นส่วนหนึ่งของคำร้องที่กล่าวถึงในวรรค 4 ถึง 6
11. โดยการปรึกษาหารือกับคู่ภาคี ให้ศาลอนุญาโตตุลาการกำหนดวิธีพิจารณาของศาลเกี่ยวกับสิทธิของคู่ภาคีที่จะได้รับการพิจารณาจากศาลและการพิจารณาของศาลในกรณีที่วิธีพิจารณาดังกล่าวไม่ได้กำหนดไว้เป็นอย่างอื่นในบทนี้

ข้อ 1808

การระงับหรือการยุติกระบวนการพิจารณา

1. ในกรณีที่คู่ภาคีตกลงกัน ศาลอนุญาโตตุลาการอาจระงับการพิจารณาเมื่อใดก็ได้เป็นเวลาไม่เกิน 12 เดือน หากการพิจารณาของศาลอนุญาโตตุลาการถูกระงับเป็นระยะเวลาเกินกว่า 12 เดือน ให้อำนาจหน้าที่ของศาลในการพิจารณาข้อพิพาทสิ้นสุดลงเว้นแต่คู่ภาคีจะตกลงกันเป็นอย่างอื่น
2. คู่ภาคีอาจตกลงกันเมื่อใดก็ได้ที่จะยกเลิกกระบวนการพิจารณาของศาลอนุญาโตตุลาการที่จัดตั้งขึ้นภายใต้

ความตกลงนี้โดยแจ้งร่วมกันต่อประธานของศาลอนุญาโตตุลาการนั้น

3. ศาลอนุญาโตตุลาการอาจเสนอให้คู่ภาคีหาทางยุติข้อพิพาทอย่างฉันทมิตรในขั้นตอนใด ๆ ของกระบวนการพิจารณาก่อนที่จะมีคำชี้ขาดสุดท้ายของศาล

ข้อ 1809

คำชี้ขาดของศาลอนุญาโตตุลาการ

1. เว้นแต่คู่ภาคีจะตกลงกันเป็นอย่างอื่น ศาลอนุญาโตตุลาการจะต้องมีคำชี้ขาดบนพื้นฐานของคำร้องและข้อต่อสู้ของคู่ภาคีและข้อมูลใด ๆ ที่ศาลได้รับตามข้อ 1807 (10)
2. ศาลอนุญาโตตุลาการจะต้องเตรียมร่างคำชี้ขาดและให้โอกาสอย่างเพียงพอแก่คู่ภาคีที่จะทบทวนร่างคำชี้ขาดนี้ คู่ภาคีอาจเสนอข้อสังเกตเป็นลายลักษณ์อักษรต่อศาลเกี่ยวกับร่างคำชี้ขาดภายใน 14 วันหลังจากวันที่ได้รับร่างคำชี้ขาด ศาลจะต้องพิจารณาข้อสังเกตใด ๆ ที่ได้รับจากคู่ภาคีในการจัดทำคำชี้ขาดสุดท้าย
3. ให้ศาลอนุญาโตตุลาการมีคำชี้ขาดสุดท้ายแก่คู่ภาคีเกี่ยวกับข้อพิพาทภายใน 120 วันหลังจากที่มีการจัดตั้งศาล หากศาลพิจารณาว่าศาลไม่สามารถมีคำชี้ขาดสุดท้ายภายใน 120 วัน ศาลจะต้องแจ้งแก่คู่ภาคีเป็นลายลักษณ์อักษรถึงเหตุผลสำหรับความล่าช้านั้น รวมทั้งระยะเวลาที่ศาลคาดว่าจะมีคำชี้ขาดได้
4. คำชี้ขาดสุดท้ายของศาลอนุญาโตตุลาการจะต้องจัดทำเป็นเอกสารสาธารณะภายใน 10 วันที่ศาลมีคำชี้ขาดให้แก่คู่ภาคี

ข้อ 1810

การปฏิบัติตาม

1. คู่ภาคีจะต้องปฏิบัติตามคำชี้ขาดของศาลอนุญาโตตุลาการ โดยทันที
2. ให้ภาคีฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดแจ้งแก่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งเป็นลายลักษณ์อักษรถึงการดำเนินการใด ๆ ที่ตนเสนอที่จะปฏิบัติตามคำชี้ขาดของศาลอนุญาโตตุลาการภายใน 30 วันหลังจากวันที่คู่ภาคีได้รับคำชี้ขาดสุดท้าย
3. หากภาคีฝ่ายหนึ่งพิจารณาว่าการปฏิบัติตามคำชี้ขาดของศาลอนุญาโตตุลาการ โดยทันทีไม่สามารถปฏิบัติได้ หรือหากภาคีฝ่ายที่ร้องขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการพิจารณาเห็นว่า การดำเนินการที่เสนอหรือที่ได้ดำเนินการไปในภายหลังโดยภาคีอีกฝ่ายหนึ่งไม่เป็นการปฏิบัติตามคำชี้ขาดของศาล คู่ภาคีจะต้องเข้าสู่การปรึกษาหารือโดยทันทีเพื่อหาข้อยุติที่เป็นที่ยอมรับร่วมกัน เช่น การชดเชยหรือการดำเนินการที่เป็นทางเลือกอื่นใด ๆ และตกลงกันในเรื่องระยะเวลาที่สมเหตุสมผลในการปฏิบัติตามข้อยุติดังกล่าว การชดเชยและการดำเนินการที่เป็นทางเลือกอื่นใด ๆ เป็นมาตรการชั่วคราว ไม่ถือว่าเป็นการปฏิบัติตามคำชี้ขาดเดิมอย่าง

ข้อ 1811

การชดเชยและการระงับสิทธิประโยชน์ชั่วคราว

1. หาก

- (เอ) ภาคีฝ่ายที่ร้องขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการไม่ได้รับการแจ้งใด ๆ จากภาคีอีกฝ่ายหนึ่งภายใต้ข้อ 1810 (2) หรือ
- (บี) คู่ภาคีไม่สามารถตกลงข้อยุติที่เป็นที่ยอมรับร่วมกันภายใต้ข้อ 1810 (3) ภายใน 30 วันของการเริ่มต้นการปรึกษาหารือภายใต้ข้อ 1810 (3) หรือ
- (ซี) คู่ภาคีได้ตกลงกันในเรื่องข้อยุติตามข้อ 1810 (3) และภาคีฝ่ายที่ร้องขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการพิจารณาว่าภาคีอีกฝ่ายหนึ่งไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของการตกลงดังกล่าว

ภาคีฝ่ายที่ร้องขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการอาจมีหนังสือแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรแก่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งเมื่อใดก็ได้ในภายหลังว่า ตนประสงค์ที่จะระงับการใช้บังคับสิทธิประโยชน์ที่มีผลกระทบเทียบเท่ากับความไม่สอดคล้องที่ศาลวินิจฉัย หนังสือแจ้งดังกล่าวจะต้องกำหนดระดับของสิทธิประโยชน์ที่ภาคีเสนอที่จะระงับ ภาคีฝ่ายที่ร้องขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการอาจเริ่มต้นการระงับสิทธิประโยชน์ 30 วันหลังจากวันที่ที่ตนได้มีหนังสือแจ้งแก่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง

2. ในการพิจารณาสิทธิประโยชน์ใดบ้างที่จะระงับภายใต้ข้อนี้

- (เอ) ภาคีฝ่ายที่ร้องขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการจะต้องหาทางที่จะระงับการใช้บังคับสิทธิประโยชน์ในสาขาเดียวกันเป็นลำดับแรก หรือสาขาที่ได้รับผลกระทบจากเรื่องที่ศาลวินิจฉัยว่าไม่สอดคล้องกับความตกลงนี้
- (บี) ภาคีฝ่ายที่ร้องขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการอาจระงับการใช้บังคับสิทธิประโยชน์ในสาขาอื่น หากตนพิจารณาว่าการระงับการใช้บังคับสิทธิประโยชน์ในสาขาเดียวกันไม่สามารถปฏิบัติได้ หรือไม่มีประสิทธิผล และ
- (ซี) ภาคีฝ่ายที่ร้องขอให้จัดตั้งศาลอนุญาโตตุลาการจะต้องมุ่งหมายที่จะทำให้มั่นใจว่าระดับของการระงับสิทธิประโยชน์เป็นผลกระทบที่เทียบเท่ากับความไม่สอดคล้องที่ศาลวินิจฉัย

การระงับสิทธิประโยชน์ใดๆ ภายใต้ข้อนี้จะต้องเป็นการชั่วคราวและให้ใช้บังคับได้เฉพาะจนกระทั่งถึงเวลาที่ภาคีฝ่ายที่ต้องปฏิบัติตามคำชี้ขาดของศาลอนุญาโตตุลาการ ได้ปฏิบัติตาม หรือจนกระทั่งได้มีข้อยุติที่เป็นที่พอใจร่วมกัน

3. หากภาคีฝ่ายที่ถูกฟ้องพิจารณาว่า

- (เอ) ระดับของสิทธิประโยชน์ที่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งได้เสนอที่จะระงับภายใต้วรรค 2 มากเกินไป หรือ
- (บี) ตนได้ขจัดความไม่สอดคล้องที่ศาลวินิจฉัย

ภาคีดังกล่าวอาจร้องขอให้ศาลอนุญาโตตุลาการประชุมใหม่เพื่อพิจารณาเรื่องดังกล่าว ภายใน 30 วัน หลังจากที่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งมีหนังสือแจ้งภายใต้วรรค 1 ภาคีฝ่ายที่ถูกฟ้องจะต้องส่งคำร้องขอเป็นลายลักษณ์อักษรแก่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ให้ศาลอนุญาโตตุลาการประชุมใหม่ภายใน 30 วันหลังจากการส่งคำร้องขอแก่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งและศาลจะต้องมีคำวินิจฉัยแก่คู่ภาคีภายใน 90 วันหลังจากที่ศาลประชุมใหม่ หากศาลวินิจฉัยว่าระดับของสิทธิประโยชน์ที่เสนอให้หรือได้ระงับไปแล้วมากเกินไป ศาลจะต้องวินิจฉัยระดับของสิทธิประโยชน์ที่ศาลพิจารณาว่ามีผลกระทบที่เทียบเท่ากับความไม่สอดคล้องที่ศาลวินิจฉัย ซึ่งได้รับการปรับเพื่อสะท้อนถึงความเสียหายที่ภาคีได้รับอันเป็นผลมาจากการระงับที่มากเกินไปนั้น

4. ค่าใช้จ่ายของศาลเพื่อให้ปฏิบัติตามให้ถือว่าเป็นที่สุดและผูกพันคู่ภาคี

ข้อ 1812

ค่าใช้จ่าย

ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของอนุญาโตตุลาการที่ตนแต่งตั้งและค่าใช้จ่ายของตน ค่าใช้จ่ายของประธานศาลอนุญาโตตุลาการและค่าใช้จ่ายอื่นที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินกระบวนการพิจารณาของศาลจะต้องรับผิดชอบเท่า ๆ กัน โดยคู่ภาคี